

陸聲

洪信門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Pressman in Canada Publishers Ltd.

有女喋喋

林曉譯

「喋喋不休」在兩個時代之間，其意義是大大地不同了。在舊時代，這是一句罵人的話。在現代，這是一句讚揚的話。在舊時代，這是一句罵人的話。在現代，這是一句讚揚的話。...

一般的說，由一個羞赧的新娘變成一位喋喋不休的太太，只要三個月時間，有的女人稍慢些。最近有一位法官說：「聰明伶俐的女子，假如她在這方面用心的話，不消一個月，便成功了。」...

突然的撤退
當大鈔出籠，上海鬧鬧的時，警備司令部派隊維持秩序，還沒有批准撤退已經不辦公了。...

袖珍錄音器
現在有一種袖珍錄音器，已經取得專利權，不久就可以大量製造。...

各黨員繳交年捐誌
洪門民治黨駐雲支部秘書林翰元，經手收到各黨員繳交上海中央黨部，駐加總支部，本埠支部之年捐。...

悼鄭振秀翁

此翁遺孀杜柳年，家學淵源薪火傳，教育有方後進進，仍担興黨重仔肩。...

鄧良裝飾舖

承接油漆裱紙餐館商店裝飾，快捷妥當。電話 PA. 8550。工廠地址 157 Powell St. Vancouver, B.C.

經驗良藥

新蛇風濕丸，藥力能上通腦頂下，行足除中入內，外達皮膚，風濕外行，除毒丸，每盒九元。...

曹統新藥行

補腦養心丹 四兩庄五元
鹿耳丸 四兩庄五元
男子七疝丸 二兩庄二元五
消粒解毒丸 二兩庄二元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止痛油 每打四元
立效止痛片 每打二元

國貨商場

北江冬菇 新蓮藕干 靚白菜干 罐頭瓜菜俱全 新到貨 新平價 蒙光顧 極歡迎

Chungking Chop Suey

178 East Pender St. Vancouver, B.C. Canada. Marine 1734

新民生肉店

SUN MIN SANG CO. 122 E. Pender St. Vancouver, B.C. Phone MA. 1545

英華公司

Ying Wah Co. 15A Pender St. E. Vancouver, B.C. 專辦 各國名廠時出品絲髮羊毛線仔 等俱全遠近僑胞惠顧請為留意

沙片百貨公司

DAVID SPENCER LIMITED 凡日逐家庭中所需 何物無不齊備 貨真價實 童叟無欺 為華友所稱許者也 故請諸君隨時賜顧

請惠秋季報費與告白費

本報向承各界 僑胞關照，無任感激。竊思報費與告白費，用至為浩繁，賴以維持者，端在報費與告白費耳。...

華友欲回家鄉者注意

（代理）江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 下列廣東省各城市均有郵政儲蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門 梅縣 韶關 新昌 汕頭 台山 赤塘
雲南電話 Marine 2548 城埠電話 Garden 1171
滙派路銀行啓